

## Zmluva o dielo č. 201316

Uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

### 1. **Agentúra na podporu regionálneho rozvoja Košice, n.o.**

Zapísaná: v registri neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby číslo OVVS/10/2003

Strojárska 3

040 01 Košice

IČO: 31257402

DIČ: 2021734902

Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: 0447192002/5600

Zastúpená: Ing. Jaroslav Tešliar, CSc., riaditeľ

(ďalej len „**objednávateľ**“)

a

### 2. **OZ Legend Foto**

Jánošíkova 2

040 01 Košice

IČO: 42242576

DIČ: 2023291182

Bankové spojenie: VÚB Banka

Číslo účtu: 2913338953/0200

Zastúpená: Tomáš Legen, riaditeľ

(ďalej len „**zhotoviteľ**“)

## Čl. I

### Predmet zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať dielo podľa tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi cenu za jeho vykonanie.

## Čl. II

### Predmet diela

- 1) Predmetom diela je obsadenie pozície externého komunikačného manažéra v rozsahu a štruktúre uvedenom v odseku 2 tohto článku.
- 2) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že ako externý komunikačný manažér v úzkej spolupráci s projektovým manažérom bude pripravovať, koordinovať, monitorovať a vyhodnocovať komunikačnú agendu a opatrenia v zmysle aktivít pracovného balíka č. 2 projektu, ktorý objednávateľ koordinuje. Zhotoviteľ bude zodpovedný za:
  - Vyhodnocovanie Akčného plánu komunikácie
  - Aktualizáciu Komunikačného plánu projektu prostredníctvom Akčného plánu komunikácie
  - Návrh a zostavenie metodiky a vzoru pre medializáciu a propagáciu výstupov projektových partnerov („story telling“)
  - Tlačový balíček (Press Kit) pre partnerov pre medializáciu výstupov projektu
  - Komunikáciu s partnermi o mediálnych aktivitách pred národnými a regionálnymi podujatiami projektu
  - Prípravu prezentácií o komunikačných aktivitách pre pracovné stretnutia a ich prezentácia na pracovných stretnutiach projektu
  - Komunikáciu a koordináciu postupu s projektovým tímomVšetky komunikačné aktivity a výstupy majú byť realizované a dodané v **anglickom jazyku**.
- 3) Dielo je spracovávané v rámci projektu „Sustainable Mobility and Tourism in Sensitive Areas of the Alps and the Carpathians – ACCESS2MOUNTAIN“, číslo projektu SEE/B/0007/3.1/X, ktorý je financovaný z Operačného programu Juhovýchodná Európa (ďalej len „projekt“).

### Čl. III

#### Cena za dielo a jej splatnosť

- 1) Cena za riadne vykonanie diela podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy je 5 510 EUR (slovom päťtisícpäťstodesať EUR) súhrnne za celé dielo.
- 2) Objávateľ zaplatí za dielo na základe čiastkových faktúr v niekoľkých splátkach:
  - a) sumu vo výške 1 100 EUR zhotoviteľ rozdelí na 3 časti a každá z nich bude splatná po dodaní aktualizovaného Akčného plánu projektu - termín: (spolu 3x pred 1. pracovným stretnutím: 14.-15.05.2013, 2. pracovným stretnutím: október 2013, 3. pracovným stretnutím: február 2014)
  - b) sumu vo výške 300 EUR zhotoviteľ rozdelí na 3 časti a každá z nich bude splatná po dodaní správy o hodnotení Komunikačného plánu projektu – termín: 3x po uskutočnení pracovných stretnutí uvedených v bode a)
  - c) suma vo výške 750 EUR bude splatná po dodaní metodiky „story telling“ s príkladom – termín: do 2 týždňov po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy
  - d) suma vo výške 350 EUR bude splatná po dodaní tlačového balíčka (Press Kit) – termín: do 4 týždňov po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy
  - e) suma vo výške 800 EUR bude splatná po dodaní odporúčaní a návodov pre partnerov pred národnými a regionálnymi podujatiami projektu – termín: priebežne

- f) sumu vo výške 250 EUR zhotoviteľ rozdelí na 3 časti a každá z nich bude splatná po dodaní PowerPoint prezentácií o plnení komunikačných aktivít – termín: pred 3 pracovnými stretnutiami uvedenými v bode a)
- g) sumu vo výške 1 960 EUR zhotoviteľ rozdelí na 3 časti a budú splatné po návrate zhotoviteľa z pracovných stretnutí projektu a odprezentovaní PowerPoint prezentácií – termín: 3 pracovné stretnutia - 14.-15.05.2013 (Rumunsko - Maramures), október 2013 (Ukrajina), február 2014 (Slovensko)
- Zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúry na dohodnuté sumy po dodaní výstupov uvedených v článku III odseku 2 tejto zmluvy a ich odsúhlasení objednávateľom.
- 3) Ceny za výstupy sú splatné objednávateľom do 14 dní odo dňa prevzatia jednotlivých výstupov podľa odseku 2 tohto článku.
- 4) Faktúry podľa ods. 2 tohto článku odovzdá zhotoviteľ objednávateľovi spolu s výstupmi.
- 5) Faktúry budú obsahovať názov programu ako aj názov (akronym) a číslo projektu.

#### **Čl. IV**

##### **Práva a povinnosti zhotoviteľa**

- 1) Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo riadne podľa článku II tejto zmluvy na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo.
- 2) Zhotoviteľ je oprávnený poveriť vykonaním časti diela aj inú osobu, pričom zodpovedá akoby dielo vykonával sám.
- 3) Zhotoviteľ je povinný upraviť finálnu verziu diela podľa Corporate Identity manuálu pripraveného v rámci projektu.
- 4) Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, s ktorými sa oboznámil pri vykonaní diela podľa tejto zmluvy a bez súhlasu objednávateľa ich neposkytne tretej osobe.

#### **Čl. V**

##### **Práva a povinnosti objednávateľa**

- 1) Objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi patričnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne vykonanie diela.  
Patričnou súčinnosťou sa rozumie najmä:
  - vytvoriť také podmienky spolupráce, aby zhotoviteľ mohol riadne a včas splniť svoj záväzok,
  - určiť osobu alebo osoby, ktoré budú zodpovedné za komunikáciu a poskytnutie nevyhnutných informácií.
- 2) Objednávateľ je oprávnený byť informovaný o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa predmetu diela. Na výzvu objednávateľa je zhotoviteľ povinný písomne informovať objednávateľa bez zbytočného odkladu o skutočnom stave prebiehajúcej prípravy predmetu diela.

#### **Článok VI**

### **Záruka a zodpovednosť za vady**

- 1) Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené a dodané podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve, že počas záručnej doby dvoch rokov odo dňa protokolárneho odovzdania a prevzatia diela bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 2) Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na vyzvanie objednávateľa odstráni bez zbytočného odkladu prípadné vady zistené počas vykonávania diela, najneskôr do 15 dní od oprávnenej reklamácie objednávateľa.
- 3) Objednávateľ má právo prezrieť dodané dielo a v prípade, že bude mať zjavné vady, reklamovať ich u zhotoviteľa bez zbytočného odkladu. Ostatné vady môže objednávateľ reklamovať vtedy, ak boli spôsobené porušením povinnosti zhotoviteľa. Objednávateľ má v prípade väd diela právo na bezplatné odstránenie väd v dohodnutej obojstranne primeranej lehote.
- 4) Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené tým, že objednávateľ vykonal svojvoľné zásahy do diela bez súhlasu zhotoviteľa.
- 5) Zhotoviteľ nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú objednávateľovi v dôsledku toho, že nedodal zhotoviteľovi informácie ním určené a potrebné pre vykonanie diela, o ktoré zhotoviteľ požiadal, príp. ich objednávateľ nedodal včas.

### **Čl. VII**

#### **Sankcie**

- 1) V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry podľa článku III ods. 3 je zhotoviteľ oprávnený požadovať od objednávateľa poplatok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 2) V prípade omeškania zhotoviteľa s dodaním diela je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa poplatok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

### **Čl. VIII**

#### **Zánik zmluvy**

- 1) Zmluva zaniká splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
- 2) Zmluva môže taktiež zaniknúť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 3) Zmluvné strany sú oprávnené zmluvu písomne vypovedať, ak jedna zo zmluvných strán opakovane porušuje ustanovenia tejto zmluvy.

V prípade, že nastali skutočnosti zakladajúce právo zmluvu vypovedať v zmysle porušenia vyššie uvedených zmluvných alebo iných zákonných povinností jednou zo zmluvných strán, druhá zmluvná strana je povinná túto skutočnosť písomne oznámiť zmluvnej strane, ktorá povinnosť porušila a dať jej 5 dňovú lehotu na odstránenie porušujúceho stavu.

Pokiaľ k odstráneniu porušujúceho stavu v uvedenej lehote nedôjde, je zmluvná strana oprávnená podať písomnú výpoveď.

Výpoveď nadobúda účinnosť dňom doručenia druhej zmluvnej strane.

- 4) Ukončením zmluvného vzťahu nezbavuje žiadneho účastníka zmluvy povinnosti vysporiadať záväzky, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.

### **Čl. IX**

#### **Úmysel strán**

- 1) Zmluva sa vykladá podľa spoločného úmyslu strán.
- 2) Ak takýto úmysel nemožno zistiť, zmluva sa vykladá podľa významu, ktorý by jej za tých istých okolností prikladali rozumné osoby v tom istom postavení ako zúčastnené strany.

### **Čl. X**

#### **Právne významné okolnosti**

- 1) Pri použití článku IX treba prihliadať na všetky okolnosti, najmä na:
  - predchádzajúce rokovania strán,
  - prax, ktorú si strany medzi sebou zaviedli,
  - správania strán po uzavretí zmluvy,
  - povahu a účel zmluvy,
  - obchodné zvyklosti.

### **Čl. XI**

#### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 1) Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 2) Obsah tejto zmluvy je možné meniť a doplňovať po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
- 3) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
- 4) Zmluvné strany sa zaväzujú urobiť príslušné zmeny v identifikácii zmluvných strán v tejto zmluve, pokiaľ budú potrebné v súvislosti so zmenou organizačnej štruktúry.
- 5) Objednávateľ a zhotoviteľ sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla byť spôsobilá priamo či nepriamo zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu diela, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú zmluvnú stranu.
- 6) V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu prioritne vzájomnou dohodou.

- 7) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ dostane tri podpísané rovnopisy a zhotoviteľ jeden podpísaný rovnopis.

Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 10.05.2013

.....  
Ing. Jaroslav Tešliar, CSc., za objednávateľa

.....  
Tomáš Legen, za zhotoviteľa